



Servizio Affari internazionali



Servizio Rapporti internazionali

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DELLA NATO

GRUPPO SPECIALE MEDITERRANEO E MEDIO ORIENTE

Abu Dhabi, 8 - 9 ottobre 2008

Il Medio Oriente e le sfide globali

Documentazione

Documentazione per le delegazioni italiane presso  
le Assemblee internazionali

17 AP / NATO

ottobre 2008

XVI LEGISLATURA

**NATO**

XV legislatura

**Assemblea Parlamentare Nato**  
**Gruppo Speciale Mediterraneo e Medio Oriente**

*Il Medio Oriente e le sfide globali*

*Abu Dhabi, 8 - 9 ottobre 2008*

DOCUMENTAZIONE

17 AP/182/2008/NATO

# Senato della Repubblica

# Camera dei Deputati

## Servizio affari internazionali

### **Direttore**

Maria Valeria Agostini

tel. 06 6706\_2405

fax. 06 6706\_4336

*Segreteria delegazione italiana*

*Presso l'Assemblea NATO*

fax. 06 6706\_4807

### **Consigliere parlamentare**

#### **Capo Ufficio**

Alessandra Lai

\_2969

### **Documentaristi**

Elena Di Pancrazio

\_3882

Giuseppe Trezzar

\_3478

### **Coadiutori parlamentari**

Laura Ellina Tabladini

\_3428

Monica Delli Priscoli

\_4707

## Servizio rapporti internazionali

### **Consigliere Capo Servizio**

Mirella Cassarino

tel. 06 6760\_9330

fax. 06 6760\_9274

*Segreteria delegazione italiana*

*Presso l'Assemblea NATO*

fax. 06 679\_6116

### **Consigliere**

Cristina De Cesare

\_4410

### **Documentarista**

Pia Califano

\_4143

### **Segretario**

*Questo fascicolo è stato predisposto in occasione del Seminario del Gruppo Speciale Mediterraneo dell'Assemblea parlamentare NATO a Abu Dhabi, che avrà luogo dall'8 al 9 ottobre 2008.*

# INDICE

## Programma ed informazioni generali

Programma .....	Pag. 1
Lista dei partecipanti .....	" 5
Notizie utili.....	" 15

## Mediterraneo e Medio Oriente

Cooperazione nel Mediterraneo in materia di energia: valutazioni e prospettive, Relazione presentata dall'on. Vahit ERDEM (Turchia), n. 138 GSM 08 .....	" 19
L'Unione per il Mediterraneo ( <i>scheda a cura del Ministero degli Affari esteri, settembre 2008</i> ) .....	" 39
L'Assemblea Parlamentare del Mediterraneo (APEM) .....	" 41
Il Gruppo speciale Mediterraneo e la politica mediterranea della NATO, intervento del sen. Antonello Cabras, Vice Presidente del Gruppo speciale Mediterraneo e Medio Oriente, al Seminario Algeria-NATO (Algeri, 16-17 giugno 2008).....	" 47
Marino de MEDICI: "La pace in Medio Oriente e le elezioni americane", in Affari internazionali, 159 / 2008 (pp. 529-537) .....	" 53

## Sicurezza energetica: la dimensione del Golfo Persico

Jamie SHEA (Direttore della pianificazione politica della NATO): "Sicurezza energetica: il potenziale ruolo della NATO" ( <i>dal sito ufficiale della NATO: <a href="http://www.nato.int">www.nato.int</a>, 2-10-2008</i> ) .....	" 65
Consiglio di Cooperazione degli Stati arabi del Golfo (CCG) .....	" 71
Il Forum Internazionale sull'Energia (IEF) .....	" 73
AA.VV., "L'Iran e il Golfo" in Geneva Papers n. 4, ( <i>pubblicazioni del Geneva Centre for Security Policy, 2008</i> ).....	" 75
Il programma nucleare dell'Iran: necessità di una reazione internazionale, Risoluzione 1567 (2007) dell'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa .....	" 83
Risoluzione 1803 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite (3 marzo 2008) sulla sicurezza nucleare e l'Iran (traduzione italiana del Ministero Affari esteri) .....	" 87
Maurizio MOLINARI: "Isolare l'Iran: il contenimento visto da Washington", <i>Aspenia</i> , 39/2007, dicembre 2007 .....	" 97

## Iniziativa di Istanbul

Iniziativa di cooperazione di Istanbul .....	" 107
--	-------

Recenti sviluppi dell'attività dell'Iniziativa di Istanbul ( <i>scheda a cura della Rappresentanza permanente presso la NATO</i> ) .....	" 109
--	-------

## I

**Note biografiche**

H.H. Sheikh Abdullah bin Zayed al NAHYAN, Minister of Foreign Affairs of the United Arab Emirates.....	" 117
HE Dr Anwar Mohammed GARGASH, Minister of State for Federal National Council Affairs.....	" 118
Jose LELLO, President of the NATO Parliamentary Assembly and Head of the Portuguese Delegation to the NATO PA .....	" 119
Abdul Aziz al GHURAIR, Speaker of the Federal National Council of the UAE.....	" 121
Jean-Michel BOUCHERON Chairman of the NATO PA Mediterranean and Middle East Special Group .....	" 122
Vahit ERDEM Rapporteur of the Mediterranean and Middle East Special Group .....	" 123
Ambassador Alvaro De SOTO, Former United Nations Special Coordinator for the Middle East Peace Process .....	" 124
Ambassador Ahmed BENEHELLI, Assistant Secretary General for Political Affairs, League of Arab States.....	" 125
Marina OTTAWAY, Director, Middle East Programme, Carnegie Endowment for International Peace.....	" 126
Noé van HULST, Secretary General, International Energy Forum .....	" 127
Ambassador Hamad Al KAABI, Permanent representative of the UAE & Special Representative for International Nuclear Co-operation.....	" 129
Michael GAUL, Deputy Director, Defence and Security Economics Directorate, Political Affairs and Security Policy Division, NATO HQ .....	" 130
Scott RITTER, Chief UN Weapons Inspector in Iraq 1991-1998 .....	" 131
Abdullah Al SHAYJI, Professor of International Relations and Political Science and Chairman of the American Studies Unit, Kuwait University .....	" 132
Maha AKEEL, Managing Editor, Journal of the Organisation of the Islamic Conference .....	" 133
Rasmus Alenius BOSERUP, Director, Danish-Egyptian Dialogue Institut .....	" 135
Ilter TURAN, Professor of Political Science, Dept of International Relations, Istanbul Bilgi University.....	" 136

**Allegato**

Scheda sugli Emirati Arabi Uniti.....	" 139
---------------------------------------	-------